DOC 50 **0323/001**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 december 1999

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

(ingediend door mevrouw Colette Burgeon c.s.)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

17 décembre 1999

PROPOSITION DE LOI

complétant l'article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992

(déposée par Mme Colette Burgeon et consorts)

SAMENVATTING

Artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 staat de aftrekbaarheid van de uitgaven voor kinderoppas slechts toe mits die uitgaven gedaan zijn voor kinderen die de leeftijd van drie jaar niet hebben bereikt. Welnu, ouders die uit werken gaan als hun kind ziek is, zijn vaak verplicht om het tegen betaling toe te vertrouwen aan een verwant of aan een derde. De auteurs stellen dus voor dat de uitgaven voor de oppas van een ziek kind beneden achttien jaar onder bepaalde voorwaarden zouden mogen worden afgetrokken door de belastingplichtige die het te zijnen laste heeft.

RÉSUMÉ

L'article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992 n'autorise la déductibilité des frais de garde d'un enfant que pour autant que celui-ci n'ait pas atteint l'âge de trois ans. Or, les parents qui travaillent sont souvent amenés, en cas de maladie de leur enfant, à le confier à un parent ou à un tiers contre rémunération. Les auteurs proposent donc que les frais de garde d'un enfant malade qui n'a pas atteint l'âge de dix-huit ans soient, sous certaines conditions, déductibles par le contribuable qui en a la charge.

AGALEV-ECOLO	*:*	*Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales*
CVP	*:*	*Christelijke Volkspartij*
FN	*:*	*Front National*
PRL FDF MCC	*:*	*Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement*
PS	*:*	*Parti socialiste*
PSC	*:*	*Parti social-chrétien*
SP	*:*	*Socialistische Partij*
VLAAMS BLOK	*:*	*Vlaams Blok*
VLD	*:*	*Vlaamse Liberalen en Democraten*
VU&ID	*:*	*Volksunie&ID21*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000:		*Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer*
QRVA	*:*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
HA	*:*	*Handelingen (Integraal Verslag)*
BV	*:*	*Beknopt Verslag*
PLEN	*:*	*Plenum*
COM	*:*	*Commissievergadering*

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :		*Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif*
QRVA	*:*	*Questions et Réponses écrites*
HA	*:*	*Annales (Compte Rendu Intégral)*
CRA	*:*	*Compte Rendu Analytique*
PLEN	*:*	*Séance plénière*
COM	*:*	*Réunion de commission*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De evolutie in het gezinsleven en het feit dat de ouders steeds vaker uit werken moeten gaan om in de behoeften van hun kinderen te voorzien, hinderen in hoge mate hun beschikbaarheid en zulks meer bepaald wanneer die kinderen ziek zijn. De ouders komen niet zelden voor het volgende dilemma te staan: voor zover de behoeften van de dienst het toestaan, verlofdagen opnemen om hun kinderen op te passen en toe te zien op hun genezing of de oppas en het toezicht soms tegen betaling toevertrouwen aan een verwant of een goede kennis.

Die keuze ligt niet altijd voor de hand want de ouders worden heen en weer getrokken tussen de behoefte om het kind op te beuren en te verzorgen en de vrees dat zij, mochten de ziekten zich herhalen, wel eens hun werk zouden kunnen verliezen. Dat is, zonder een woordspeling te gebruiken, een «ongezonde» toestand waarvan, het zij benadrukt, ook werkzoekenden het slachtoffer kunnen zijn. Het lijkt ons dan ook wenselijk dat wanneer een kind waarvoor belastingplichtige ouders zorgplicht hebben, ziek wordt, de betrokkenen de kosten die zij hebben gedaan voor de oppas en de verzorging van het kind tijdens hun afwezigheid, althans gedeeltelijk zouden mogen aftrekken.

De gevallen waarin het kind door een van de grootouders of door een ander familielid wordt opgepast, willen wij hier buiten beschouwing laten, want als die personen in voorkomend geval worden bezoldigd, zal het door hen ontvangen bedrag doorgaans belastingvrij zijn.

Zoals dat voor de oppas van kinderen beneden drie jaar geldt, zou de mogelijkheid tot aftrek van de als ziekenoppas gedane kosten moeten worden onderworpen aan bepaalde voorwaarden.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'évolution du noyau familial et la nécessité grandissante pour les parents d'accomplir un travail rémunéré pour subvenir aux besoins de leurs enfants obèrent grandement leur disponibilité et ce plus particulièrement lorsque ces enfants sont victimes d'une maladie. Il n'est pas rare que le ou les parents soient confrontés à un choix consistant à empiéter sur les jours de congé pour garder et veiller à la guérison de leur progéniture pour autant que les disponibilités du service les y autorisent ou à confier la garde et le soin de veiller sur les enfants à un parent ou un proche, parfois contre une rémunération.

Ce choix n'est jamais facile à opérer car les parents sont tiraillés entre leur envie de réconforter et de soigner leur enfant et la crainte, si par malheur ces maladies venaient à se répéter, d'une perte de leur emploi. C'est une situation malsaine dont, il convient de le souligner, les personnes qui sont à la recherche d'un emploi sont aussi victimes. Aussi, il nous apparaît souhaitable que, lorsqu'un enfant à charge d'un contribuable est victime d'une maladie, ce contribuable puisse déduire pour partie les frais qu'il a engagé pour que son enfant soit gardé et soigné pendant son absence.

Nous ne souhaitons pas y inclure les cas où l'enfant a fait l'objet d'une garde par l'un des grands-parents ou un autre membre de la famille car, dans ce cadre-là, s'il y a eu rémunération desdites personnes, le revenu ainsi perçu sera généralement exonéré d'impôt.

Comme pour la garde des enfants de moins de 3 ans, il convient de soumettre à certaines conditions la faculté de déduction des frais engagés au titre de garde-malade.

Colette BURGEON (PS)
Jacques CHABOT (PS)
Jean-Marc DELIZÉE (PS)
André FRÉDÉRIC (PS)
Thierry GIET (PS)
Yvon HARMEGNIES (PS)
Yvan MAYEUR (PS)
Charles PICQUÉ (PS)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld met de volgende paragrafen:

«§ 3. Wanneer de in artikel 104 (...), 7°, bedoelde uitgaven zijn veroorzaakt door de ziekte van een of meer kinderen van de belastingplichtige, zijn ze slechts onder de volgende voorwaarden aftrekbaar:

1° de uitgaven zijn gedaan voor kinderen die de leeftijd van achttien jaar niet hebben bereikt;

2° de echtheid van de ziekte moet worden bevestigd aan de hand van een medisch getuigschrift over het tijdvak waarvoor de aftrek van de uitgaven voor oppas wordt gevraagd;

3° de belastingplichtige verkrijgt beroepsinkomsten;

4° de echtheid en het bedrag van de uitgaven worden verantwoord door bewijsstukken die bij de aangifte zijn gevoegd;

§ 4. Voor de toepassing van § 3 kan de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit het hoogst aftrekbare bedrag per oppasdag en per kind bepalen. Bovendien stelt Hij de inhoud en de vorm vast van de bewijsstukken die overeenkomstig het bepaalde in § 3, 4°, moeten worden voorgelegd.».

16 november 1999

PROPOSITION DE LOI

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992, est complété par les paragraphes suivants :

«§ 3. Lorsque les dépenses de garde visées à l'article 104, 7°, ont été engagées à l'occasion de la maladie d'un ou de plusieurs enfants du contribuable, elles ne sont déduites que si les conditions suivantes sont remplies :

1° les dépenses sont effectuées pour un ou des enfants qui n'ont pas atteint l'âge de dix-huit ans;

2° la réalité de la maladie doit être attestée au moyen d'un certificat médical couvrant la période pour laquelle la déduction des frais de garde est demandée;

3° le contribuable perçoit des revenus professionnels;

4° la réalité et le montant des dépenses sont justifiés au moyen de documents probants joints à la déclaration.

§ 4. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer un montant maximum déductible par jour de garde et par enfant en vue de l'application du § 3. Il détermine, par ailleurs, le contenu et la forme des documents dont la production est prévue au § 3, 4°. ».

16 novembre 1999

Colette BURGEON (PS)
Jacques CHABOT (PS)
Jean-Marc DELIZÉE (PS)
André FRÉDÉRIC (PS)
Thierry GIET (PS)
Yvon HARMEGNIES (PS)
Yvan MAYEUR (PS)
Charles PICQUÉ (PS)

BIJLAGE

ANNEXE

BASISTEKST

Artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 113

§ 1. De in artikel 104, 7°, vermelde uitgaven voor kinderoppas zijn aftrekbaar onder de volgende voorwaarden:

1° de uitgaven zijn gedaan voor kinderen die de leeftijd van drie jaar niet hebben bereikt;

2° de belastingplichtige verkrijgt beroepsinkomsten;

3° de uitgaven zijn betaald aan instellingen die erkend, gesubsidieerd of gecontroleerd worden door Kind en Gezin, door het Office de la naissance et de l'enfance of door de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap, of aan zelfstandige onthaalgezinnen of aan kinderdagverblijven die onder toezicht staan van de voormelde instellingen;

4° de echtheid en het bedrag van de uitgaven worden verantwoord door bewijsstukken die bij de aangifte zijn gevoegd.

§ 2. De Koning kan bij een in Ministerraad overlegd besluit het hoogst aftrekbare bedrag per oppasdag en per kind bepalen, welk bedrag niet lager dan 160 frank mag zijn.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 113

§ 1. De in artikel 104, 7°, vermelde uitgaven voor kinderoppas zijn aftrekbaar onder de volgende voorwaarden:

1° de uitgaven zijn gedaan voor kinderen die de leeftijd van drie jaar niet hebben bereikt;

2° de belastingplichtige verkrijgt beroepsinkomsten;

3° de uitgaven zijn betaald aan instellingen die erkend, gesubsidieerd of gecontroleerd worden door Kind en Gezin, door het Office de la naissance et de l'enfance of door de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap, of aan zelfstandige onthaalgezinnen of aan kinderdagverblijven die onder toezicht staan van de voormelde instellingen;

4° de echtheid en het bedrag van de uitgaven worden verantwoord door bewijsstukken die bij de aangifte zijn gevoegd.

§ 2. De Koning kan bij een in Ministerraad overlegd besluit het hoogst aftrekbare bedrag per oppasdag en per kind bepalen, welk bedrag niet lager dan 160 frank mag zijn.

§ 3. Wanneer de in artikel 104, 7°, bedoelde uitgaven zijn veroorzaakt door de ziekte van een of meer kinderen van de belastingplichtige, zijn ze slechts onder de volgende voorwaarden aftrekbaar:

1° de uitgaven zijn gedaan voor kinderen die de leeftijd van achttien jaar niet hebben bereikt;

2° de echtheid van de ziekte moet worden bevestigd aan de hand van een medisch getuigschrift over het tijdvak waarvoor de aftrek van de uitgaven voor oppas wordt gevraagd;

3° de belastingplichtige verkrijgt beroepsinkomsten;

4° de echtheid en het bedrag van de uitgaven worden verantwoord door bewijsstukken die bij de aangifte zijn gevoegd;

TEXTE DE BASE

Article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 113

§ 1er. Les dépenses pour garde d'enfant visées à l'article 104, 7°, sont déduites aux conditions suivantes:

1° les dépenses sont effectuées pour les enfants qui n'ont pas atteint l'âge de trois ans;

2° le contribuable perçoit des revenus professionnels;

3° les dépenses sont payées soit à des institutions reconnues, subsidiées ou contrôlées par l'Office de la naissance et de l'enfance, par Kind en Gezin ou par l'Exécutif de la Communauté germanophone, soit à des familles d'accueil indépendantes ou à des crèches, placées sous la surveillance de ces institutions;

4° la réalité et le montant des dépenses sont justifiés au moyen de documents probants, joints à la déclaration.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixer un montant maximum déductible par jour de garde et par enfant, sans que ce montant soit inférieur à 160 francs.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 113

§ 1er. Les dépenses pour garde d'enfant visées à l'article 104, 7°, sont déduites aux conditions suivantes:

1° les dépenses sont effectuées pour les enfants qui n'ont pas atteint l'âge de trois ans;

2° le contribuable perçoit des revenus professionnels;

3° les dépenses sont payées soit à des institutions reconnues, subsidiées ou contrôlées par l'Office de la naissance et de l'enfance, par Kind en Gezin ou par l'Exécutif de la Communauté germanophone, soit à des familles d'accueil indépendantes ou à des crèches, placées sous la surveillance de ces institutions;

4° la réalité et le montant des dépenses sont justifiés au moyen de documents probants, joints à la déclaration.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixer un montant maximum déductible par jour de garde et par enfant, sans que ce montant soit inférieur à 160 francs.

§ 3. Lorsque les dépenses de garde visées à l'article 104, 7°, ont été engagées à l'occasion de la maladie d'un ou de plusieurs enfants du contribuable, elles ne sont déduites que si les conditions suivantes sont remplies :

1° les dépenses sont effectuées pour un ou des enfants qui n'ont pas atteint l'âge de dix-huit ans;

2° la réalité de la maladie doit être attestée au moyen d'un certificat médical couvrant la période pour laquelle la déduction des frais de garde est demandée;

3° le contribuable perçoit des revenus professionnels;

4° la réalité et le montant des dépenses sont justifiés au moyen de documents probants joints à la déclaration.

§ 4. Voor de toepassing van § 3 kan de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit het hoogst aftrekbare bedrag per oppasdag en per kind bepalen. Bovendien stelt Hij de inhoud en de vorm vast van de bewijsstukken die overeenkomstig het bepaalde in § 3, 4°, moeten worden voorgelegd.[1]

[1] Art. 2 : Toevoeging van paragrafen.

§ 4. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer un montant maximum déductible par jour de garde et par enfant en vue de l'application du § 3. Il détermine, par ailleurs, le contenu et la forme des documents dont la production est prévue au § 3, 4°. [1]

[1] Art. 2 : Ajout de paragraphes.

Centrale drukkerij van de Kamer - Imprimerie centrale de la Chambre